



EIGELTINGEN

aktuell

Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 50

15. Dezember 2016



Christbaumverkauf

durch die
Jungholzer
aus Reute im Hegau

Samstag 17.12.2016

Von 14 Uhr bis 22 Uhr

Frisch geschlagene Nordmann-tannen aus dem
„Reutemer Dündlewald“
(solange der Vorrat reicht)

Für das leibliche Wohl wird gesorgt

Verkauft werden die Christbäume an der Molke in
Reute im Hegau

Holzerzunft
Reute im Hegau

Theater in Homberg

Unsere Laienspielgruppe präsentiert:

"Oh Gott, die Familie!"

Eine Komödie in drei Akten
von
Bernd Gombold

Im Dorfgemeinschaftshaus mit Bewirtung am Tisch

Kinder- und Seniorenvorstellung:

Sonntag 18.12.2016 14:00 Uhr

Abendvorstellungen:

Sonntag 18.12.2016 20:00 Uhr

Sonntag 25.12.2016 **ausverkauft!**

Freitag 30.12.2016 20:00 Uhr

Karten für die Abendvorstellungen können unter der Telefonnummer
07774/921762 reserviert werden!

Wichtige Rufnummern

Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0
Fax: 07774 9322-30
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
Homepage: www.eigeltingen.de
E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Bürgermeister Mobil: 0170 8159217
Privat: 07774 920714

Bauhofleiter Frank Martin
Mobil: 0172 6233107

Wassermeister Joachim Fuchs
Mobil: 0172 7226656

Thüga Energienetze GmbH
Tel. 0800 7750007

EW Aach (Strom Eigeltingen)
Tel. 07774 920116

EnergieDienst (Strom Honstetten)
Service: Tel. 07623 921818
Störung: Tel. 07623 921818

EnBW (Strom restliche Gemeinde)
Tel. 0721 6300

Störungsnummer

EnBW Regional AG Tel. 0800 3629-477
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

Polizei-Notruf 110

Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0

Feuerwehr 112

FFW-Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen
Mobil: 0170 4756403

DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112

Mauritius-Apotheke Tel. 9397999

Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900

Ärztliche Leitzentrale Radolfzell
Tel. 01805 19292350

Zahnarzt, Dr. Rülke Tel. 07774 6163

Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0180 3222555-25

Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier
Tel. 07774/9299609

Giftnotruf Tel. 0761 19240

Redaktionsschluss

Das Amtsblatt KW 51 erscheint am
Donnerstag, 22. Dezember 2016

Redaktionsschluss auf dem Rathaus
Eigeltingen ist am
Montag, 19. Dezember 2016, 12:00 Uhr

Später eingehende Beiträge können nicht
mehr berücksichtigt werden!!!

Apotheken-Nachtdienste

Die Apotheken-Nachtdienste sind an
allen Apotheken und unter
www.eigeltingen.de veröffentlicht

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr (vor-
mittags ist der Haustierarzt zu erreichen)
Der Bereitschaftsdienst lag bis Redakti-
onsschluss noch nicht vor.

**Amtliche NACHRICHTEN****Öffentliche Bekanntmachung****Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Stockach**

- **Flächentausch Wohnbaufläche Betzengrube/Wohnbaufläche Bollenberg Nord, Gemeinde Eigeltingen, Kernort**
- **Flächentausch Wohnbaufläche Am Steinbühl/Wohnbaufläche Altweiler, Gemein-
de Eigeltingen, Orsteil Rorgenwies**
- **Flächentausch Gewerbefläche Greben, Stadtteil Winterspüren/Seeda, Stadtteil
Wahlwies, Stadt Stockach**

hier: frühzeitige Anhörung

Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Stockach hat beschlossen, den Flächennutzungsplan für die o.g. Bereiche zu ändern. Der Beschluss erfolgte für den geplanten Flächentausch Greben/Seeda am 12.10.2008. Für den Bereich Betzengrube/Bollenberg Nord und Am Steinbühl/Altweiler erfolgte der Beschluss am 20.06.2016.

Mit der Änderung sollen Standorte, die sich nicht realisieren lassen, gegen Flächen getauscht werden, auf denen die geplante Nutzung realisiert werden kann.

Im Rahmen der frühzeitigen Anhörung liegt der Entwurf der Änderung des Flächennutzungsplanes bis 31.01.2017 in den Rathäusern der Verwaltungsgemeinschaft Stockach

Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach
Rathaus Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Rathaus Eigeltingen, Krumme Str. 1, 78253 Eigeltingen
Rathaus Hohenfels, Hauptstr. 30, 78355 Hohenfels
Rathaus Mühligen, Im Göhren 2, 78357 Mühligen
Rathaus Orsingen-Nenzingen, Stockacher Str. 2, 78359 Orsingen-Nenzingen

während der üblichen Dienststunden aus. Während dieser Zeit hat jeder die Möglichkeit, sich über die Ziele der Änderungen des Flächennutzungsplanes zu informieren und zur geplanten Änderung Stellung zu nehmen.

Stockach, den 05.12.2016

Stolz
Bürgermeister

Tagesordnung**für die Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Stockacher Aach
am Mittwoch, den 21.12.2016**

Ort: Rathaus Stockach, kleiner Sitzungssaal

öffentlich: Beginn: 17.00 Uhr

- Mitteilungen
- Kläranlage

Erneuerung der Belüftung

- Jahresgeschäftsbericht 2015
- § 2b Umsatzsteuergesetz

hier: Auswirkungen und Handlungsspielräume

- Vergabe der Stromlieferung 2017
- Sonstiges

Stolz
Verbandsvorsitzender

Immer gut informiert:

VON A...
wie Albbucker Info
BIS Z
wie Zeller Nachrichten



Die Primo-Heimat-
blätter sind stets
aktuell und außerdem
der ideale Botschafter
für Ihre Werbung!

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
→ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

Gemeindeverwaltung auf einen Blick



Rathaus Eigeltingen

Tel. 07774 9322-0
Fax 07774 9322-30
e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Internet www.eigeltingen.de

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr
1. Freitag im Monat 14.00 – 17.00 Uhr

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00
Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerei	9322-13
Frau Meineke, Kasse	9322-14
Frau Nadig, Rechnungswesen,	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Federer, Standesamt	9322-17
Herr Braun, Hauptamt	9322-18
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer, EMA	9322-19
Frau Wiehl, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959

Bauhof 07774 8104
Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

Wassermeister

Fuchs, Joachim 07774 922408
Fuchs, Joachim Handy 0172 7226656
Fuchs, Joachim privat 07774 1720

Kindergarten „Löwenzahn“ 07774 7693
Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774 6080
Kindergarten Heudorf 07465 2738

**Gemeinschaftsschule
Eigeltingen** 07774 939690

**Tagesmütterverein
Landkreis Konstanz e. V.**
(Di. 10-12 Uhr) 07732/823388-6

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt
78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Alois Fritschi
Verantwortlich für den weiteren Inhalt:
Anton Stähle • Stockach
Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck
Anton Stähle
Postfach 12 54 - 78329 Stockach
Telefon 07771 9317-11
Telefax 07771 9317-40
e-mail: info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Aus dem GEMEINDERAT für den Mitbürger



Pressebericht aus dem Gemeinderat vom 28. November 2016

Forstwirtschaftsplan 2017

R. Strähle gibt zunächst einen Einblick in das laufende Jahr 2016. Von Seiten des Forstes mussten ca. 400 Arbeitsstunden in die Mithilfe bei der Beseitigung der Schäden, insbesondere Wirtschaftswege anlässlich des Starkregenereignisses in Heudorf Ende September beigetragen werden.

In der laufenden Herbstpflanzaktion wurden ca. 2000 Waldbäume, vorwiegend in der Pflanzfläche im Selltal, gepflanzt. Erstmals werden im Haushalt 2017 die anfallenden Personalausgaben neben dem reinen Forstbetrieb in die entsprechenden Sachbereiche wie Wirtschaftswege, Landschaftspflege, Gewässer u.a. aufgeschlüsselt.

Der Einschlag/Verkaufserlöse geht von ca. 6.000 fm aus. Der Plan geht von ca. 40.000 – 50.000,- € Mehreinnahmen in 2017 aus. Die Prognosen auf dem Holzmarkt sind gut. Der alte Forstwirtschaftswagen ist nach jahrzehntelangem Einsatz nicht mehr verkehrstauglich und sollte ersetzt werden.

Gemeinderätin Hertell erkundigt sich nach dem Einschlag in 2016 und den erwarteten Preisen in 2017. Bei dem Einschlag wird man bei ca. 5.000 fm abschließen. GR Van der Bellen geht nächstes Jahr von einer exakten Abrechnung aus und freut sich über die aufgenommene Anregung zur Aufschlüsselung der Betriebskosten.

Der Gemeinderat beschließt den Forstwirtschaftsplan 2017.

Änderung der Hundesteuersatzung

Die Hundesteuersatzung der Gemeinde Eigeltingen gilt seit 2002. Seit diesem Zeitpunkt ist der Steuersatz unverändert geblieben. Eine Umfrage hat ergeben, dass die Gemeinde Eigeltingen zusammen mit der Gemeinde Allensbach und der Stadt Stockach die niedrigsten Steuersätze bei der Hundehaltung hat. In den letzten 3 Jahren wurden 10 Hundetoiletten angeschafft. Diese werden wöchentlich vom Bauhof geleert. Um den Anschluss an die anderen Gemeinden nicht zu verlieren, ist der § 5 (Steuersatz) der Hundesteuersatzung anzupassen.

GR Van der Bellen bringt grundsätzliche Anmerkungen zur Erhebung der Hundesteuer ein. BM Fritschi hält eine Erhöhung nach 15 Jahren für gerechtfertigt.

GR Klaus Bach kann der Erhöhung nach dieser Zeit zustimmen. GR Armin Martin regt an, nach Rücksprache mit den Ortschaftsverwaltung die Hundetoiletten auch in den Ortsteilen einzuführen. GR Halder schlägt vor, die Kampfhunde prozentual gleich wie die Erhöhung für den normalen Ersthund zu besteuern, dies wären 348,- €/Jahr.

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Hundesteuersatzung. Der Text wird gesondert im Amtsblatt veröffentlicht.

Haushaltsplan-Vorberatung 2017

Die Personalausgaben 2017 belaufen sich auf 2.120.640 €. Das bedeutet eine Erhöhung von 5,79 %. Im Großteil sind die Haushaltsansätze im Verwaltungshaushalt an den Verwaltungshaushalt 2016 angeglichen.

Zu erwähnen sind nachfolgende geplante Positionen im Verwaltungshaushalt:

0600.5780	für GIS	7.000,00€
0600.5821	für Datenschutz-konzept	10.000,00€
0600.5822	Homepage	10.000,00€
1300.5500	LF 16 Revision Fahrgestell	9.000,00€
1300.5620	Ausbildung Gruppenführer und sonst. Ausbildung	10.000,00€
4200.5300	Miete für Flüchtlingsunterkünfte	70.200,00€
6300.5100	Unterhaltung Straßen wie 2016	140.000,00€
7000.5100	Unterhaltung Kanal und Eigenkontrolle	35.000,00€

Beim Forstwirtschaftlichen Unternehmen wurde die Verteilung der Personalkosten jetzt umgesetzt. Die Personalkosten 8550.4000 werden mit der Inneren Verrechnung 8550.1690 ausgeglichen.

Der Schwerpunkt der Ausgaben liegt beim Glasfaserausbau. Daneben sind als größere Ausgabeposten die Finanzierung des neuen Unimogs, weitere Erschließungsarbeiten in den Baugebieten in Heudorf und Honstetten, die aber durch Verkaufserlöse wieder refinanziert werden, Maßnahmen in den Hochwasserschutz, Einbau von Abwasser- messtechnik in den Staukanal in Eigeltingen und Grunderwerb für das geplante Neubaugebiet in Eigeltingen.

Beim Glasfaserprojekt wird in 2016 nur ein Teilbetrag abfließen, so die stellvertretende Kämmerin Karin Lütte, die das Zahlenwerk erläutert. Sie geht insbesondere auf den Stand der Schulden, der geplanten Neuverschuldung und die Rücklagen ein.

Gemeinderätin Oexle sieht in der geplanten Beschaffung einer Videoüberwachungsanlage für die Schule wenig Sinn. Man sollte hier vertiefend das Gespräch mit der Polizei suchen.

GR Halder hält bei einem Schuldenstand von mittlerweile unter 500.000 € eine geplante weitere Darlehensaufnahme zur Finanzierung des Glasfasernetzes in Höhe von 800.000 € für gerechtfertigt. GR B. Bach ergänzt, dass man in all den vorangegangenen Jahren solide gewirtschaftet habe und dies auch weiterhin tun werde. Auch er unterstützt die Kreditaufnahme.

Der Gemeinderat stimmt den vorgelegten Entwürfen für den Verwaltungs- und Vermögenshaushalt zu und beauftragt die Verwaltung die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2017 zur Beschlussfassung vorzubereiten.

Neuregelung der Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand durch § 2 b

Durch das Steueränderungsgesetz 2015 wurde die Umsatzbesteuerung der öffentlichen Hand komplett neu ausgerichtet. Nach bisheriger Rechtslage ist eine juristische Person des öffentlichen Rechts nur im Rahmen eines Betriebs gewerblicher Art (§ 2 Abs. 3 UStG) Unternehmer. Durch die Neuregelung wurde § 2 Abs. 3 UStG aufgehoben und damit die Umsatzbesteuerung der jPdÖR den allgemeinen Grundsätzen des § 2 Abs. 1 UStG unterworfen. Zusätzlich wurden in dem neuen § 2b UStG spezielle Regelungen für jPdÖR getroffen. Die neuen Regelungen gelten ab dem 01.01.2017.

Der Gesetzgeber hat den jPdÖR in § 27 Abs. 22 UStG ein Wahlrecht eingeräumt, die Anwendung der gesetzlichen Neuregelung bis längstens zum 31.12.2020 aufzuschieben. Um dieses Wahlrecht wirksam ausüben zu können, muss bis spätestens 31.12.2016 (Ausschlussfrist) eine entsprechende schriftliche Erklärung (Optionserklärung) bei dem zuständigen Finanzamt eingehen.

Der Gemeinderat beschließt die weitere Anwendung des § 2 Abs. 3 UStG in der zum 31.12.2015 geltenden Fassung für sämtliche nach dem 31. Dezember 2016 und vor dem 1. Januar 2021 ausgeführten Leistungen der Gemeinde Eigeltingen und der Jagdgenossenschaft Eigeltingen.

Beschlussfassung über die Festlegung der Bauplatzpreise in Reute

Der Gemeinderat hat in nichtöffentlicher Sitzung am 25. Juli bereits über die Festlegung des Verkaufspreises für das Baugebiet beraten und beschlossen. Von der Rechtsaufsicht wurde der Gemeinde empfohlen, darüber in öffentlicher Sitzung zu beraten und zu beschließen.

Vor dem Verkauf muss der Gemeinderat den Verkaufspreis beschließen. Von Verwaltungsseite wird vorgeschlagen, jeweils einen gesonderten Verkaufspreis für Einheimische und Auswärtige festzulegen. Herr Ludin, öffentlich bestellter Vermesser und zertifizierter Sachverständiger für Grundstücksbewertungen hat am 25. Juli 2016 die Kalkulation bereits im Gemeinderat erläutert.

Für die Gemeinde Eigeltingen ist es besonders von Bedeutung, dass Einheimische mit dem Preis von 85,- €/m² unter den Gesteungskosten erwerben können. Nach Auffassung der Verwaltung sind auch soziale Gesichtspunkte wichtig. In den Ortsteilen sind vorwiegend Normalverdiener-Familien, die in die Lage versetzt werden sollen, zu bauen. Es sollen die Einheimischen auch da bauen können, wo sie groß geworden sind und wohnen bleiben wollen.

Der Gemeinderat beschließt für die Baupläetze im Baugebiet Wiesengrund, 1. Bauabschnitt, die Verkaufspreise wie folgt: Für einheimische Bewerber wird ein Verkaufspreis von 85,00 €/m² festgesetzt. Für auswärtige Bewerber wird ein Verkaufspreis von 115,00 €/m² festgesetzt. Die Verwaltung wird beauftragt, ein Verkaufsmodell mit Berücksichtigung sozialer Komponenten auszuarbeiten und erneut zur Beratung vorzulegen.

Baugesuche

- Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Geräteraum, Espenweg, Honstetten
- Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport, Zum Kuckuckstein, Eigeltingen

Bekanntgaben

- a) Dank an Carola Keßler für die Weihnachtsdekoration und die Kerzen
- b) Neujahrsempfang am 15. Januar 2017
Als Neujahrsredner konnte Ministerpräsident a.D. Erwin Teufel zum Thema „Europa vom Kopf auf die Füße stellen“, gewonnen werden.

Anfragen aus dem Gemeinderat

• Straßenbeleuchtung

Gemeinderätin Hertell regt an, die Beleuchtungsdauer im Gewerbegebiet zu verlängern. Sie verweist auf einen kürzlich gestohlenen LKW. Auch seien bei Altholz- und Sperrmüllabfuhr-Terminen Transportfahrzeuge mit ausländischen Kennzeichen zu beobachten. Man sollte das Thema Brenndauer Straßenbeleuchtung im Gemeinderat grundsätzlich diskutieren.

• Glasfaserausbau im Ortsteil Rorgenwies

OV Boldt lobt die gute Arbeit der Fa. Maier-Bau. In Guggenhausen liegen die Leerrohre, in Rorgenwies sei man durch, Glashütte stehe gerade an. Die Zusammenarbeit mit Gemeinde – Ing. Büro – Baufirma klappe reibungslos.

• Bewegungsmelder am Schulgebäude Hauptstr. 42

Gemeinderätin Oexle bittet darum, die Schaltzeit des Bewegungsmelders hinter dem Gebäude zu den WC's zu verlängern

oder ggf. einen zusätzlichen Melder anzubringen.

- **Bußgeld für Verkotung durch Hunde**
Gemeinderat Halder erkundigt sich nach den Bußgeldern bei Verstößen nach der örtlichen Polizeiverordnung. Die Anfrage wird dem Ordnungsamt weitergegeben.

Abschießen von Böller und Feuerwerkskörper ist nur an Silvester erlaubt

Das Ordnungsamt der Gemeinde Eigeltingen weist aus aktuellem Anlass darauf hin, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Feuerwerkskörper/ Knallkörper) nach § 23 Abs. 2 der 1. Sprengstoffverordnung (1. SprengV)

nur am 31. Dezember und am 1. Januar

eines jeden Jahres gestattet ist (diese Einschränkung gilt nicht für Inhaber entsprechender Erlaubnisse oder Befähigungsscheine).

Zu widerhandlungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

Wir bitten Sie darum, dies zu beachten und vor dem Silvestertag sowie nach dem Neujahrstag keine Feuerwerkskörper/ Knallkörper zu zünden.

In der unmittelbaren Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie Reet- und **Fachwerkhäusern** ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern und Knallkörpern **verboten** (§ 23 Abs.1 der SprengV)!

Ebenso ist daran zu erinnern, dass **Personen unter 18 Jahren** der Umgang (Aufbewahren und Abbrennen) mit Feuerwerkskörpern/ Knallkörpern (pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II) **verboten** ist (§ 23 Abs. 2 Satz 2).

Redaktionsschlussänderungen

So langsam rückt das Jahr wieder dem Ende entgegen und Weihnachten, Silvester und Neujahr stehen vor der Tür. Bedingt durch die somit anstehenden Feiertage und die dadurch fehlenden Arbeitstage für die Verwaltung und den Primo-Verlag, bitten wir verstärkt um die Einhaltung der (teilweise geänderten) Redaktionsschlüsse.

Damit Ihre Berichte rechtzeitig veröffentlicht werden können, sollten Sie folgende Zeiten unbedingt einhalten:

Woche	Redaktionsschluss	Uhrzeit	Erscheinungstag
KW 51	Montag, 19.12.2016	12.00 Uhr	Donnerstag, 22.12.2016
ACHTUNG: Letztes Amtsblatt 2016			
KW 52	KEIN AMTSBLATT		
KW 1	Montag, 02.01.2017	12:00 Uhr	Donnerstag, 05.01.2017

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Adventsfenster 2016

3. Adventswoche

15.12.	Donnerstag	Kindergarten Heudorf	Heudorf		17:30 Uhr	
16.12.	Freitag	Fam. Lehn	Eigeltingen	Krumme Str. 12	17:30 Uhr	
17.12.	Samstag	Dorfladen	Eigeltingen	Hauptstr.	17:30 Uhr	XX
18.12.	Sonntag	Fam. Tress	Eigeltingen	Hinterdorfstr. 30	17:30 Uhr	
19.12.	Montag	Apotheke	Eigeltingen	Hauptstr. 35	18:00 Uhr	XX
20.12.	Dienstag	Fam. Habitzki Schule	Fenster Eingang Eigeltingen	Mensa Im Breitle	17:30 Uhr	
21.12.	Mittwoch	Team Krugmann Yoga Trautwein	Eigeltingen	Krumme Str. 13	17:30 Uhr	XX

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Bewirtungen kostenlos sind, Spenden aber willkommen sind.
Die mit XX gekennzeichneten Tage werden zur jeweils angegebenen Zeit gemeinsam mit einer kleinen Bewirtung eröffnet.
Wir bitten die Bewirtungen bei der Gemeinde Eigeltingen anzugeben zwecks Wirtschafterlaubnis.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Vereinen, Familien und Gruppen, die zur Mitgestaltung beigetragen haben, bedanken für die Bereitschaft uns die Adventszeit mit 24 ideenreichen Fenstern und liebevoll geschmückten Häusern und Vorgärten in Eigeltingen zu erfreuen.
Organisation ist nicht alles. Ohne ihre Mithilfe wäre es nicht möglich, diese schöne Tradition aufrecht zu erhalten.
Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Petra Truckenbrod-Hübner und Barbara Gommeringer

Keine Dienststunden von OV Hirt

Am Mittwoch, den 14. Dezember 2016 finden auf dem Rathaus keine Dienststunden statt.
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter der Verwaltung

Werner Hirt
Ortsvorsteher

Laufbibliothek Eigeltingen

Es stehen zahlreiche Bücher zur Auswahl. Bücher, die Sie interessieren, dürfen Sie kostenlos mitnehmen. Wenn Sie Bücher abgeben wollen, können Sie diese mitbringen.
Termin Freitag, den 16.12.2016 von 15:00 – 17:30 Uhr in der Pfarrscheune Eigeltingen.
Wir bitten um Beachtung, dass Bücher nur zum angegebenen Termin mitgenommen werden dürfen!
Für Fragen vorab steht Beate Werner Tel. 07774/6722 gerne zur Verfügung.

FAIR CAFE und Verkauf von FAIR GEHANDELTER WARE in der Pfarrscheune in Eigeltingen am Freitag, den 16.12.2016 von 15:00 – 17:30 Uhr.

Wir bieten ein reichhaltiges Sortiment an Lebensmitteln und Geschenkartikeln.

Gönnen Sie sich bei einer guten Tasse Kaffee in netter Gesellschaft eine kleine Auszeit im Fair Cafe.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

**Für das Team „Eine Welt“
Doris Hirt**

Katze vermisst

In Eigeltingen, Blütenhang, wird seit 04.12.2016 eine kleine Katze vermisst. Die Katze ist grau getigert, weiblich und 8 Monate alt.
Falls Sie diese gesehen oder gefunden haben, melden Sie sich bitte bei Frau Kujpers, Tel.-Nr. 0171/4235021 oder alternativ auf dem Rathaus Eigeltingen.

Vermehrtes Auftreten von Noroviruserkrankungen

Aktuell wird landesweit über eine Häufung von durch Noroviren ausgelösten Magen-, Darmerkrankungen berichtet. Diese treten in den Wintermonaten saisonal gehäuft auf. Im Vergleich zu den Vorjahren 2010 bis 2015 beginnt die Norovirusaison in diesem Jahr deutlich früher.

Auch das Amt für Gesundheit und Versorgung registriert derzeit für den Landkreis Konstanz einen deutlichen Anstieg von Noroviruserkrankungen. Aus Gemeinschaftseinrichtungen wie Kindergärten, Schulen, Heimen und Krankenhäusern werden dem Amt wieder vermehrt durch Noroviren hervorgerufene (Brech-) Durchfallerkrankungen gemeldet.

Um eine weitere Ausbreitung der Erkrankung in den Einrichtungen zu verhindern, führen die betroffenen Einrichtungen spezielle Hygienemaßnahmen durch. Das Kreisgesundheitsamt unterstützt die Einrichtungen bei der gebotenen Umsetzung dieser Maßnahmen beratend.

Noroviren zählen zu den häufigsten Erregern infektiöser Magen-Darm-Erkrankun-

gen. Durch die Einhaltung von Hygienemaßnahmen kann die Bevölkerung jedoch aktiv dazu beitragen, dass das Risiko an Noroviren zu erkranken deutlich vermindert wird.

Das Kreisgesundheitsamt möchte die Bevölkerung über die wichtigsten Verhaltensregeln informieren und hat ein Merkblatt zum Umgang mit der Erkrankung zusammengestellt. Das Merkblatt ist unter www.LRAKN.de auf der Seite des Amtes für Gesundheit und Versorgung zu finden.

Hintergrund:

Durch Noroviren bedingte Durchfallerkrankungen beginnen häufig schlagartig mit Übelkeit und Erbrechen. Im weiteren Verlauf treten Durchfälle, Bauchkrämpfe und Kreislaufbeschwerden auf. Die Symptome sind häufig über ein bis zwei Tage stark ausgeprägt, klingen aber bei ansonsten gesunden Personen danach auch rasch wieder ab.

Noroviren sind sehr ansteckend. Schon 10 bis 100 Viren genügen um eine Erkrankung auszulösen. Die Viren sind massenhaft im Stuhl und Erbrochenen von infizierten Personen vorhanden.

Die Erkrankten scheiden die Erreger während der akuten Erkrankungsphase und mindestens noch zwei Tage danach in hoher Zahl mit dem Stuhlgang aus. Die Übertragung auf den Menschen erfolgt in Form einer „Schmierinfektion“.

Wie kann man einer Ansteckung mit Noroviren vorbeugen?
Das wirksamste Mittel um eine Weiterverbreitung zu verhindern ist eine gründliche Händehygiene.
Die Hygieneregeln beinhalten regelmäßiges und gründliches Händewaschen nach jedem Toilettengang und vor jedem Essen.

Nicht nur für potenziell Erkrankte sollte eine regelmäßige und gründliche Händereinigung nach jedem Toilettengang Pflicht sein. Im Umgang mit Erbrochenem und Stuhlgang von Betroffenen sollten im Anschluss an die Reinigung der betroffenen Flächen auch die Hände äußerst sorgfältig und gründlich gewaschen werden.

Landratsamt am 21. Dezember nachmittags geschlossen

Das Landratsamt Konstanz bleibt am Mittwochnachmittag, 21. Dezember 2016 wegen einer betriebsinternen Veranstaltung geschlossen.

Die Dienststellen des Jobcenters, die Zulassungsstellen der Straßenverkehrsbehörde sowie die Umladestation in Singen-Rickelshausen haben regulär geöffnet.

Die Öffnungszeiten des Landratsamtes sind online auf der Homepage des Landratsamtes www.LRAKN.de in der Rubrik „Verwaltung“ – Öffnungszeiten zu finden.

**WUSSTEN SIE SCHON... ?****... dass sich die Gemeinde auch dieses Jahr wieder über Christbaum-Spenden freuen konnte?**

Im letzten Amtsblatt hat sich leider der Fehlerteufel eingeschlichen, die Christbaumspende ist natürlich nicht von Karl Martin, sondern von Wolfgang Martin aus der Endershalde.

**Aus den KINDERGÄRTEN****Kinderkleiderbörse in Eigeltingen**

Am Samstag, den 11. März 2017 findet von 13.00 bis 15.00 Uhr eine Kinderkleiderbörse für Selbstanbieter in der Krebsbachhalle in Eigeltingen statt. Veranstalter sind die Kindergärten Heudorf und Honstetten. Schwangere dürfen bereits um 12:30 Uhr in die Krebsbachhalle. (Bitte Mutterpass mitbringen.)

Es sind Verkaufstische zu vergeben. Nähere Informationen und Anmeldung:

Telefon: 07774/921326
Freitags 20.+27.01.2017
Von 16-18 Uhr

oder per email: Kinderartikel@web.de

Neu: Wir bieten Kommissionsplätze für Kinderfahrräder, Laufräder, Dreiräder, Bobbycars usw. – nur unter Voranmeldung!

Zur Stärkung gibt es Kaffee und köstliche Kuchen und Torten - auch zum Mitnehmen.

Kindergarten Heudorf**Der Nikolaus zu Besuch im Kindergarten Heudorf**

Gespannt sitzen alle Kinder in der Halle und warten. Es ist ganz leise, da hört man plötzlich ein Klingeln und ein Raunen geht durch die Kindermenge - der Nikolaus kommt!

Am 6. Dezember 2016 besuchte der Nikolaus die Kinder im Kindergarten Heudorf. Nachdem er eine Runde im Kreis gelaufen war und sein prächtiges Gewand mit Mitra und Bischofsstab gezeigt hat, sangen ihm die Kinder lautstark das Lied „Ich hör ihn“ vor.

Der Nikolaus erzählte von sich und seinen Taten und auch die Kinder wussten so einiges über den Nikolaus – wie er den Armen geholfen hat oder auch die Legende vom Schiff mit dem Weizen. Im Anschluss an die Geschichten vom Heiligen Nikolaus sangen die Kinder ein weiteres Lied und dann leerte der Nikolaus seinen Sack – für jedes Kind hatte er eine Kleinigkeit dabei.

Zum Abschluss wurde gemeinsam noch „Lasst uns froh und munter sein“ gesungen bevor der Nikolaus auch wieder weiter musste.

An dieser Stelle nochmal ein Herzliches Dankeschön an unseren lieben Nikolaus J!

**KIRCHLICHE Nachrichten****Seelsorgeeinheit
Krebsbachtal/ Hegau****Krippenspiel**

An Heiligabend, 24. Dezember 2016 16.30 Uhr
Krippenspiel für Kinder von Kindern
„Ein Fest für Jesus!“

Die nächsten Proben finden statt:
17.12./23.12 um 9.30 Uhr -11.00 Uhr
in der Kirche in Eigeltingen.

Wir freuen uns sehr auf Euch!
Euer Vorbereitungsteam

Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau
St. Mauritius Eigeltingen
St. Blasius Heudorf
St. Petrus u. Catharina Honstetten
St. Ulrich Nenzingen
St. Peter u. Paul Orsingen
St. Maria Rorgenwies

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15 (Josefsheim)
Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679
E-mail Pfarrbüro:
buero@se-krebsbachtal.de
homepage:<http://www.kath-krebsbachtal.de/>

Montag, Mittwoch – Freitag:
09.00 Uhr – 11.00 Uhr
Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Jürgen Faulhammer nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 07771/2529
E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de

Pfarrer i. R. Udo Zinke, Tel. 07774/922371
E-Mail: pens.udzi@t-online.de

Sprechzeiten bei Pastoralreferent Mathias Mutter nach telefonischer Vereinbarung, Pfarrhaus Eigeltingen,
Tel. 07774/9293600

E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten

Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754

E-mail: honstetten@se-krebsbachtal.de

Dienstag und Donnerstag:

09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus), Raitnauerplatz 2

Tel. 01522/4312935

Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr

Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus), Hauptstr. 27

Tel. 07774/9293600

Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten vom 16.12. – 22.12.16 für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau

Freitag, 16.12.16

Eigeltingen 15.00 Uhr SENIORENGOTTESDIENST

Samstag, 17.12.16

Orsingen 18.00 Uhr Beichtgelegenheit und nach Vereinbarung

Orsingen 18.30 Uhr VORABENDMESSE ZUM VIERTEN ADVENT

Honstetten 18.30 Uhr VORABENDMESSE ZUM VIERTEN ADVENT

Seelenamt für Elisabeth Moosbrugger
Ministranten: Jana, Pascal, Jona, Jonas, Ronja

Sonntag, 18.12.16

Rorgenwies 10.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER

Nenzingen 10.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER

Eigeltingen 10.00 Uhr WORT-GOTTESFEIER

-Ministranten-gruppe 2-

Orsingen 13.30 Uhr Rosenkranz

Honstetten 17.00 Uhr Krippenfeier; an-schl. gemütliches Beisammensein in der Pfarrscheune

Orsingen 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Austeilung des Friedenslichtes

Dienstag, 20.12.16

Eigeltingen 18.30 Uhr Rorate-Messe

Mittwoch, 21.12.16

Heudorf **20.00 Uhr** Anbetungsgottesdienst

Donnerstag, 22.12.16

Orsingen 18.30 Uhr Rorate-Messe

Senioren-gottesdienst

Der nächste Senioren-gottesdienst findet am **Freitag, 16. Dezember 2016**, um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche in Eigeltingen statt.

Herzliche Einladung!

Krippenspiel in Honstetten

Die Kinder aus Honstetten und das Chörle sind schon fleißig am Üben und wollen am **Sonntag, den 18.12.2016 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche in Honstetten**

ein Krippenspiel aufführen. Anschließend wird das Gemeindeteam in der Pfarrscheune für unser leibliches Wohl mit heißen Getränken und einer kleinen Stärkung sorgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch -Irmgard Hirt mit den Krippenspielkindern und das Gemeindeteam der Pfarrgemeinde Honstetten-

Spendung der Krankenkommunion

Eigeltingen

Freitag, 16. Dezember 2016

Frau Auer und Frau Martin

Heudorf

Samstag, 17. Dezember 2016

Frau Kießling

Honstetten und Reute

Donnerstag, 12. Januar 2017

Frau Agnes Braun

Sollte jemand verhindert sein, oder die Krankenkommunion neu wünschen, der melde sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen, Tel. 07771/2529 oder in Honstetten, Tel. 07774/923753

Aktion „Eine Welt“

Am **Freitag, den 16. Dezember 2016** findet dieses Jahr noch einmal der Verkauf von fair gehandelter Ware von von **15.00 - 17.30 Uhr** in der Pfarrscheune in Eigeltingen statt. Vielleicht suchen Sie noch ein passendes Geschenk. Wir haben wieder reichlich Auswahl an Kaffee, Tee, Schokolade, Gewürze, Bananen, usw., sowie allerlei Kunsthandwerk. Fair schenken bringt doppelt Freude!

Das Fair-Cafe freut sich ebenfalls wieder viele Kunden mit Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen zu „fairwöhnen“ zugunsten notleidender Menschen in der dritten Welt.

In der Laufbibliothek stehen noch zahlreiche Bücher bereit, die kostenlos abgeholt werden können. Ausgelesene Bücher können Sie bei uns abgeben.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes glückliches neues Jahr.

Das Eine Welt-Verkaufsteam

Krippenspiel in Honstetten

Die Kinder aus Honstetten und das Chörle sind schon fleißig am Üben und wollen am **Sonntag, den 18.12.2016 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche in Honstetten**

ein Krippenspiel aufführen. Anschließend wird das Gemeindeteam in der Pfarrscheune für unser leibliches Wohl mit heißen Getränken und einer kleinen Stärkung sorgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch -Irmgard Hirt mit den Krippenspielkindern und das Gemeindeteam der Pfarrgemeinde Honstetten-

Sternsinger singen in Eigeltingen

07.01.2017

Bald ist es wieder so weit!

Die nächste Sternsinger-Aktion kann beginnen.

Sie steht unter dem Motto:

Gemeinsam für Gottes Schöpfung in Kenia und weltweit

Machst Du mit? Gehst Du mit? Möchtest Du dabei sein wenn Sternsinger-Gruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen?

Möchtest Du mithelfen, dass es Kindern in Not überall auf unserer Erde besser geht?

Dann komm zu unserer Probe:

Samstag 17. Dezember 2016 - 11.00 Uhr Pfarrscheune

Seelsorgeeinheit Stockach



St. Michael, Hindelwangen

St. Georg, Hoppetenzell

St. Oswald, Stockach

Herz-Jesu, Zizenhausen

St. Konrad, Raithaslach

St. Vitus, Mahlsbüren i.H.

St. Martin, Mühlingen

St. Vitus, Zoznegg

St. Barbara, Gallmannsweil

St. Peter und Paul, Mainwangen

Pfarrbüro Stockach

Pfarrstr. 3, Stockach

Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180

E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de

Homepage: www.kath-stockach.de

Bürozeiten Stockach:

Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,

Fr: 8.30 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Pfarrbüro Mühlingen

Hauptstr. 26, 78357 Mühlingen

Tel: 07775/1070, Fax: 07775/1079

E-Mail: info@pfarramt-st-martin.de

Homepage: www.pfarramt-st-martin.de

Bürozeiten Mühlingen:

Mo 8.00 – 11 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 16.12.16

18.30 Stockach: Hl. Messe

18.30 Zizenhausen: Hl. Messe

18.30 Zoznegg: Rosenkranz

19.00 Zoznegg: Hl. Messe

Samstag, 17.12.16

10.30 – 11.30 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfarrer Lienhard

14.00 – 15.30 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pater Pirmin (Beuron)

16.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pater Pirmin (Beuron) und Pfr. Lienhard

17.45 Stockach: Rosenkranz

18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)

18.30 Raithaslach: Taizè-Gebet

19.00 Gallmannsweil: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)



Sonntag, 18.12.16

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Mutiu),
anschl. Kuchenverkauf der Ministranten,
9.00 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)
9.30 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz / Pater
Soji), f. die Pfarrgemeinden, mit den Kom-
munionkindern und ihren Eltern
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard),
mitgestaltet von Irmtraud Döbele, Flöte,
14.00 Zoznegg: Rosenkranz
18.00 Stockach: Bußgottesdienst, anschl.
Beichtgelegenheit

Montag, 19.12.16

10.00 Stockach, Meditationsraum:
„Mütter beten“
19.00 Stockach, Unterkirche: Gebetsabend
mitgestaltet von der Kolpingsfamilie
18.30 Mühlingen: Rosenkranz
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Dienstag, 20.12.16

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der
Unterkirche
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim:
Wortgottesdienst
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe (Rorate)
19.00 Mainwangen: Hl. Messe

Mittwoch, 21.12.16

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse
der Frauen
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Donnerstag, 22.12.16

18.30 Stockach: Meditative Hl. Messe (Pfr. Li-
enhard), anschl. Gelegenheit zur stillen An-
betung bis 20 Uhr
18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe, f. Karl und So-
fie Rothmund – für die armen Seelen
18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe
20.00 – 20.45 Stockach: Beichtgelegenheit
bei Pfr. Lienhard

Taizé-Gebet in Raithaslach

Das nächste Taizé-Gebet findet am Sams-
tag, 17. Dezember, um 18.30 Uhr in der St.
Konrad-Kirche in Raithaslach statt. Herzliche
Einladung!

**Kuchenverkauf der Ministranten in Hin-
delwangen**

Am Sonntag, 18. Dezember, findet nach
dem Gottesdienst ein Kuchenverkauf der
Ministranten statt. Der Erlös kommt Pater
Josephs Arbeit in Indien zugute.

**Bußgottesdienste und Gelegenheit, das
Sakrament der Versöhnung zu feiern**

Herzlich laden wir ein zum Bußgottesdienst
und zum Sakrament der Versöhnung, der
Beichte!

Am Sonntag, 18. Dezember, um 18.00 Uhr in
Stockach (anschließend Beichtgelegenheit).

„Mütter beten“

Wir treffen uns wieder am Montag, 19. De-
zember, um 10.00 Uhr für eine Stunde im
Meditationsraum (neben der Unterkirche
der St. Oswald-Kirche). Es treffen sich Mütter
und Großmütter und auch Frauen ohne ei-
gene Kinder, die für andere, die ihnen nahe-

stehen, beten möchten, um ihren Dank und
ihre Fürbitte vor Gott zu bringen. *Herzliche
Einladung an alle Interessierten!*

Meditative Messe

Wir feiern die Hl. Messe auf meditative Weise
am Donnerstag, 22. Dezember und am Don-
nerstag, 12. Januar, um 18.30 Uhr in der Un-
terkirche von St. Oswald. Anschließend be-
steht die Möglichkeit zur stillen Anbetung
bis 20 Uhr.

Taizé-Gebet in Raithaslach

Taizé-Lieder, Gebet und Stille erwartet die
Besucher am 4. Adventsamtstag, 17.12.2016
um 18:30 Uhr in der Kirche St. Konrad in
Raithaslach. Zu diesem ökumenischen An-
gebot sind alle herzlich willkommen! Wer
möchte: Lieder einsingen und mehrstimmig
üben ab 18 Uhr.

Evangelisches Pfarramt**Evangelische Kirchengemeinde Steißlin-
gen-Langenstein,**

Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen,
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123

Aktuelle Informationen:

www.steisslingen-evangelisch.de

Erreichbarkeit Pfarramt:

In dringenden **seelsorglichen Angelegen-
heiten** wenden Sie sich bitte an unseren
Vakanzverwalter **Pfr. Matthias Sehmsdorf**
aus Ludwigshafen, **Tel. 07773/5588** oder
per Mail: matthias.sehmsdorf@kbz.ekiba.de

In Gemeindeangelegenheiten wenden Sie
sich bitte an den Kirchengemeinderatsvor-
sitzenden, Herrn **Christian Messner**,
Tel. 07738/938471 oder per Mail:
chr.messner@web.de

Dienstzeiten Pfarrbüro, Frau Metz: jeden
Mo., 17 – 18 Uhr, Di. und Do., 9 – 11 Uhr
alle Anliegen rund ums Gemeindehaus,
Anmeldungen zu Taufen und Trauungen,
Anfragen nach Terminen und Bescheinigun-
gen. Gerne auch per Mail:
ek-steisslingen@web.de

Gottesdienste:**Sonntag, 18.12.2016, 4. Advent**

9:30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst,
Pfr. i.R. Herzberger
9:30 Uhr, Steißlingen, Kindergottesdienst,
KiGo-Team
10:30 Uhr, Langenstein, Gottesdienst,
Pfr. i.R. Herzberger

Samstag, 24.12.2016, Heiligabend

15:00 Uhr, Steißlingen, Kleinkindergottes-
dienst für Fam. mit Kindern bis 3 Jahre
16:30 Uhr, Steißlingen, Familiengottes-
dienst
**16:30 Uhr, Eigeltingen, Kirche St. Mauriti-
us**, ökum. Familiengottesdienst
17:30 Uhr, Schlosskapelle Langenstein,
Christvesper

18:00 Uhr, Steißlingen, Christvesper
22:00 Uhr, Steißlingen, weihnachtliches
Musizieren in der Friedenskirche
22:30 Uhr, Steißlingen, Christmette

Sonntag, 25.12.2016,

1. Weihnachtstfeiertag
10:30 Uhr, Langenstein, Gottesdienst,
Pfr. Ehrminger

Montag, 26.12.2016,

2. Weihnachtstfeiertag
Der Gottesdienst um 9:30 Uhr in Steißlingen
entfällt dieses Jahr.
**17:00 Uhr, Waldweihnacht auf dem
Haldenhof (Regio)**

Weitere Veranstaltungen:**Sonntag, 18.12.2016, 4. Advent****14.30 Uhr Winterwanderung zum Dau-
enberg mit Andacht und anschließendem
Winterpunsch im Garten**

Treffpunkt für die Wanderer um 14.30 Uhr
am Friedhofsparkplatz in Eigeltingen. Alle
anderen treffen sich um 16.30 Uhr am Dau-
enberg. Bei sehr schlechtem Wetter entfällt
die Wanderung, das „Dauenbergprogramm“
findet statt.

Direkte Anfahrt zur Dauenbergkapelle

Das Hofgut Dauenberg liegt an der Straße
von Eigeltingen nach Heudorf bzw. Reute.
Genau zwei Kilometer nach dem Ortsaus-
gangsschild von Eigeltingen biegt man
scharf rechts ab und fährt durch das Tor,
das sonntags für uns geöffnet ist (Achtung,
die Einfahrt ist erst im letzten Moment zu
sehen). Auf dem Gelände beim „schwarzen
Wildschwein“ rechts zum Parkplatz abbie-
gen. Zur Kapelle sind es dann nur noch ein
paar Meter zu Fuß über die Wiese.

Feierabend im Advent: Auch in diesem
Jahr laden wir **an jedem Werktag im Ad-
vent von 18 bis 18.30 Uhr** (bis einschließ-
lich Mittwoch, 21.12.2016) ein zu: Besin-
nung, Musik und Stille in der Friedenskirche.

Senioren-gymnastik: Wir machen **Weih-
nachtspause** und treffen uns wieder am
Mittwoch, **04.01.2017** um 10 Uhr im Evan-
gelischen Gemeindehaus in Steißlingen.

**Evangelische Freikirche
Eigeltingen**

„**ARCHE**“ Gemeinde von Christen e.V.
Höhenweg 25a, 78253 Eigeltingen
Tel.: 07461/14228

www.arche-eigeltingen.de
Mail: hutaylor@56hesse.com

Gottesdienst

am 18.12.16 um 10 Uhr
anschließend Kaffee und Kuchen

Jeder ist herzlich dazu eingeladen !!!

Eintritt frei !

**Sie suchen Gebet ? Gerne beten wir für sie
im Gottesdienst oder rufen sie an !**

Weitere regelmäßige Veranstaltungen:

Gebetskreis:
Dienstag, 20 Uhr

Frauentreff am Donnerstagnachmittag.
Infos bei Susanne Daum
Tel: 07774/920996

Spruch der Woche:

Nach Hause kommen, das ist es, was Jesus uns als das Kind von Bethlehem allen schenken will, die weinen, wachen und wandern auf dieser Erde.
(Friedrich von Bodelschwingh)

Wichtig: Schauen Sie bitte mal im Internet rein in.....
<http://www.arche-eigeltingen.de/>
<http://god-loves-you.de>

Neuapostolische Kirche



Viktor von Scheffelstr. 3
78333 Stockach

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>
Gemeindevorsteher Stephan Strittmatter
Tel.: 07771-62988
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 18. Dezember
09.30 Uhr Gottesdienst mit Sonntagsschule mit anschließender Weihnachtsfeier

Mittwoch, 21. Dezember
20.00 Uhr Gottesdienst

Berichte der EIGELTINGER VEREINE

Schmuck und Weberei:

In der Goldschmiede Gröber findet am Sonntag, 18. Dezember, zum dritten Mal in Folge der „Tag des offenen Ateliers“ statt. Von 11 bis 18 Uhr stehen die lichtdurchfluteten Ausstellungs- und Arbeitsräume der Goldschmiede für Kunden und Kunstinteressierte offen. Ausgestellt werden handgearbeitete Schmuckunikate der Goldschmiedin Barbara Gröber, sowie weiße Miniaturen der Weberin Gisela Schröder-Fröhlich aus Überlingen. „Nach den großen Erfolgen unserer Sommerausstellungen, möchten wir unseren Kunden mit dem „Tag des offenen Ateliers“ auch im Winter die Möglichkeit geben, Geschenke für ihre Liebsten kaufen zu können“, sagt Barbara Gröber. Seit mehr als 25 Jahren lebt und arbeitet die Künstlerin in einem alten Bauernhaus in Eigeltingen-Homberg. Im angrenzenden Garten finden jeden Sommer im Rahmen der „Langen Nacht der Bodenseegärten“ Kunstausstellungen statt (Südkurier berichtete). Seit drei Jahren bietet die Goldschmiede nun auch im Winter ihre fein gearbeitete Gold- und Silberringe, Halsketten, Broschen und Ohrschmuck zum Verkauf an.



„Tag des offenen Ateliers“, Sonntag 18. Dezember, 11 bis 18 Uhr. Goldschmiede Gröber, Dürrenbühlstr. 7, 78253 Eigeltingen-Homberg. Eintritt frei. Mehr Infos: www.barbaragroeber-schmuckart.de

Kung Fu Club CAY LAU Eigeltingen e. V.

**Kinder-Prüfungen / Neue Anfängerkurse**

Am Montag, den 05.12.2016 fanden die diesjährigen Gradprüfungen in unserer Kindergruppe statt.

Die folgenden Kinder haben erfolgreich bestanden (1. Reihe von links):

Maike Honold (3. Cap gelb), Niklas Neumann, Annekathrin Moosbrugger, Tino Mantau, Colin Neumann (jeweils 2. Cap gelb), Lillith Radtke, Ronja Radtke, Hannah Radtke, Emma Radtke (jeweils 1. Cap gelb).

Wir möchten allen Prüflingen herzlich zu Ihrer bestandenen Prüfung gratulieren!

Im Januar nach den Weihnachtsferien folgen neue Anfängerkurse in unserer Kindergruppe statt. Das Training findet montags 17:30 - 19:00 Uhr in der Tudoburghalle in Honstetten statt. In den ersten 4 Wochen ist ein kostenloses Probetraining möglich.

Ein Probetraining in unserer Erwachsenen-Gruppe (ab 15 Jahren) ist ebenfalls jederzeit möglich. Wir trainieren freitags 20:00 - 21:30 Uhr in der Hochbuchhalle in Heudorf. Weitere Infos auf: www.vvd-eigeltingen.de

Skiclub Eigeltingen e.V.

**Skigymnastik in der Krebsbachhalle:**

Kinder/Jugend: Dienstag, 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Kursleitung: Sonja Kreiser
Erwachsene: Donnerstag, 20:15 Uhr bis 21:15 Uhr
Kursleitung: Hildegard Halder

Musikverein Raithaslach/ Münchhöf e.V.

**Dorfweihnacht**

Am Samstag, den 17. Dezember laden wir recht herzlich zur Dorfweihnacht um 20 Uhr im Farrenstall ein. Ein abwechslungsreiches Programm mit dem Männergesangsverein, den Criminal Harmonists und dem Musikverein erwartet Sie. Höhepunkt des Abends ist das Theaterstück des Musikvereins. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Musikverein

Kath. Frauengemeinschaft Honstetten

**Katholische Frauengemeinschaft Honstetten**

Die Katholische Frauengemeinschaft sagt „Danke“ an alle, die uns im vergangenen Jahr so tatkräftig durch ihre Spenden, Kuchenspenden und Mithilfe unterstützt haben.

Mit der großzügigen Spende der Senioren aus Honstetten und Eckartsbrunn über € 400,00 unterstützen wir in diesem Jahr die Familie Auer-Pfommer aus Eigeltingen, deren Wohnhaus durch einen Brand unbewohnbar geworden ist.

Ihnen allen Gottes Segen und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2017.

Diana Bach
Vorsitzende

Musikverein Rorgenwies e.V.

**Die Musik-Wichtel sind wieder unterwegs...**

Am Mittwoch, den 23. Dezember 2016 ziehen wieder viele Musikerinnen und Musiker des MV Rorgenwies von Ort zu Ort, um die Bevölkerung mit weihnachtlichen Klängen aus den Häusern zu locken und diese auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Anlaufstellen in diesem Jahr sind:

- 18 Uhr Glashütte
- 18.45 Uhr Reute
- 19.15 Uhr Rorgenwies
- 19.45 Uhr Guggenhausen

Der Abend wird gemütlich bei Jens auf dem Alpakahof mit Speis und Trank ausklingen.

Wir freuen uns auf viele Zuhörer sowie nette Begegnungen und wünschen Ihnen schon jetzt ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest.

Musikverein Rorgenwies sagt „Danke“

Wir möchten uns im abgelaufenen Kalenderjahr bei allen bedanken, die uns über das Jahr über unterstützt haben; besonders bei allen Spendern, Sponsoren und natürlich auch bei unseren aktiven und passiven Mitgliedern.

Ein herzliches Dankeschön auch an alle Besucher sowie Mitwirkenden an unserem Kirchenkonzert in der Wallfahrtskirche St. Maria in Rorgenwies – es war ein gelungener Abend!

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen

und wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2017. Auch im nächsten Jahr stehen wieder einige Termine an und wir freuen uns schon jetzt Sie wieder als unsere Gäste oder Zuhörer begrüßen zu dürfen.

Wenn Ihnen unsere Vereinsarbeit und musikalische Unterhaltung gefällt, bzw. am Herzen liegt, können Sie uns mit einem Jahresbeitrag von 10 € als passives Mitglied unterstützen. Mitgliedsanträge können Sie bei unserem Kassierer Kurt Gommeringer einholen oder wenden Sie sich jederzeit an die aktiven Mitglieder des Musikvereins.

Sport



Sportverein Eigeltingen e.V.



Handballsaison 2016/2017

Samstag 17.12.2016

Krebsbachhalle Eigeltingen

13:00 SVE Mäd E - HSG Konstanz

14:30 SVE Mäd C - SV Allensbach II

16:00 SVE Damen - TSC Blumberg



Aus der NACHBARSCHAFT



Das „Rätsel vom Farrenstall“

Freilichtmuseum Neuhausen sucht Zeitzeugen für historische Spurensuche

Der Farrenstall aus Brittheim im Zollernalbkreis steht schon seit 1988 im Freilichtmuseum Neuhausen. Wer sich die Holzterrasse auf der Rückseite hinaufwagt, findet dort eine winzige Armenwohnung und eine Arrestzelle vor. In den historischen Akten zum Farrenstall ist die Nutzung beider Räume aus dem 19. Jahrhundert gut belegt.

Bei der Durchsicht der alten Unterlagen haben die Museumsmitarbeiter jetzt eine Entdeckung gemacht: In der kleinen Wohnung haben um 1947 Heimatvertriebene aus den Ostgebieten gewohnt. Jetzt macht sich das Freilichtmuseum auf Spurensuche, um mehr über die Heimatvertriebenen und ihre Geschichte zu erfahren, denn „die Geschichte der Heimatvertriebenen wird eher selten aufgearbeitet und erzählt.“

Wir möchten ihre Erfahrungen 2017 in einer Sonderausstellung zum Thema machen. Dazu suchen wir Zeitzeugen, die selbst nach 1945 aus dem Osten in unsere Region geflüchtet sind oder hierher vertrieben wurden,“ so die Museumsleiterin Almut Grüner. Auch Angehörige von Heimatvertriebenen könnten sich an Erzählungen und Überlieferungen in der Familie erinnern, die mit Flucht und Neuanfang zu tun haben.

Wenn Sie selbst zu den Heimatvertriebenen oder Flüchtlingen der Nachkriegszeit gehören, würde sich die Museumsleiterin Almut Grüner freuen, wenn Sie das Museum an Ihren Erinnerungen teilhaben lassen und sich telefonisch oder per Email melden.

Erzählungen von Eltern und Großeltern sind genauso interessant und können in die Ausstellung einfließen (bei Wunsch auch anonym, d.h. ohne Nennung des Namens).

Bitte melden Sie sich bei der Museumsleitung, Almut Grüner, unter 07461/926 3201 oder per Email unter a.gruener@landkreis-tuttlingen.de

Jetzt bewerben! Freiwilligendienste im Ausland

Was tun nach dem Abitur? Oder nach der Ausbildung? Junge Männer und Frauen aus Baden zwischen 18 und 27 Jahren können über die Evangelische Landeskirche in Baden einen „Freiwilligen Ökumenischen Friedensdienst“ (FÖF) im Ausland leisten. Die Einsatzstellen liegen in Italien, Rumänien, Israel, Argentinien, Uruguay, Nicaragua und Costa Rica. Der Dienst dauert zwölf Monate, meist in sozialen und pädagogischen Einrichtungen kirchlicher Träger, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindeförderung möglich. Die Bewerbungsfrist für 2016/2017 endet am 15. Dezember 2016. Weitere Infos auf: www.freiwillige-vor.org. Für Fragen steht die Arbeitsstelle Frieden, die den Auslandsdienst der Landeskirche organisiert, gerne zur Verfügung. Ansprechpartnerin: Milena Hartmann, Tel. 0721 9175 469, milena.hartmann@ekiba.de

Geschenkidee zu Weihnachten:

Crashkurs Hauswirtschaft mit Tipps, Tricks und Rezepten für junge Erwachsene

Um jungen Erwachsenen den Start in die eigene Wohnung zu erleichtern, bietet das Forum Ernährung und Verbraucherbildung des Amtes für Landwirtschaft in Kooperation mit dem Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg einen „Crashkurs Hauswirtschaft“ an.

Dieser findet statt am

Freitag, 10. März 2017 von 18.00

bis 21.30 Uhr,

Samstag, 11. März 2017 von 09.00

bis 16.30 Uhr und

Samstag, 18. März 2017 von 09:00

bis 14.00 Uhr

in der Fachschule für Landwirtschaft, Winterspürer Straße 25 in Stockach.

Der Kurs besteht aus einem Grundmodul und einem Zusatzmodul. Das Grundmodul am 10. und 11. März umfasst die Themen Wäschepflege und Reinigung, Nahrungszubereitung, Budgetplanung, wichtige Versi-

cherungen, etc.. Zudem finden praktische Einheiten im Bereich Hausreinigung, Wäschepflege und Nahrungszubereitung statt. Die Kosten für das Grundmodul betragen 30 Euro inkl. Verpflegung, „Starter-Set“ und Unterrichtsmaterialien.

Im Zusatzmodul am Samstag, 18. März werden die Themen „Sicher einkaufen und Bezahlen im Internet“ sowie „Umgang mit Rückgaben, Reklamation und Widerruf von Waren“ behandelt.

Im Anschluss an den Theorieanteil werden gemeinsam schnelle und vielseitige Nudelgerichte zubereitet und verspeist. Die Kosten für das Zusatzmodul betragen 10 Euro inkl. Verpflegung und Unterrichtsmaterial.

Geschenkgutscheine und Anmeldung unter Tel.: 07531 800-2941 oder E-Mail: forum.ernaehrung@LRAKN.de.

Winterzeit - Theaterzeit

Liebe Einwohner der Nachbargemeinden: Bis Weihnachten dauert es nicht mehr lange und wir sind schon wieder fleißig mit der Probenarbeit beschäftigt.

Denn auch in diesem Jahr möchten wir Sie mit einem lustigen Theaterstück rund um eine Landwirt-Familie mit hauseigenem Hypochonder und vielen weiteren sehenswerten

Charakteren unterhalten.

„Suche Mann für meine bessere Hälfte!“

von Beate Irmisch

Unter diesem Titel laden wir Sie an folgenden Terminen in die Weiherbachhalle Zoznegg ein:

Kindervorstellung 26. Dezember 2016

um 14.00 Uhr

Abendvorstellung 26. Dezember 2016

um 20.00 Uhr

Abendvorstellung 30. Dezember 2016

um 20.00 Uhr

Abendvorstellung 05. Januar 2017

um 20.00 Uhr

Freuen Sie sich auf einen amüsanten Mittag oder Abend.

Auf Ihr Kommen freut sich der RMSV Wan-

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



Statt Karten

Herzlichen Dank für die Anteilnahme beim Abschied unserer Verstorbenen

Maria Volk

Besonders bedanken wir uns bei
Herrn Pastoralreferent Mathias Mutter für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
dem Pflege-Team Bekra für die liebevolle Pflege
Dr. Freibauer mit Team für die ärztliche Betreuung
Bestatter Armin Martin für die großartige Unterstützung
den ehemaligen Nachbarn aus Heudorf
Fam. A. Roth, Frau Noll und Fam. K. Baur
allen, die ihr Mitgefühl in Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Hinterbliebenen
Edith Muffler

Eigeltingen-Brielholz, im Dezember 2016

Wir suchen eine/n

Produktionsmitarbeiter/in 14.00 - 20.00 Uhr
zur Bestückung unserer Beschichtungsanlagen
mit Kleinteilen

Wir erwarten handwerkliches Geschick, Einsatzbereitschaft
und Teamfähigkeit.

Wenn Sie gerne in unserem motivierten Team mitarbeiten möchten,
bewerben Sie sich bitte schriftlich, z. Hd. Mathias Langner oder per Mail:
m.langner@topocrom.com

Topocrom GmbH • Hardtring 29 • 78333 Stockach

2 neue Termopur Matratzen

orig. vp. Visco Kaltschaum Nasa Prod.
NP. je 1095,- €, umständeh. je 395,- €
0174 / 180 32 50

Fischzucht & Handel

FZH
HELBIG



Weihnachts- und Silvesterkarpfen

andere regionale Fische (frisch und geräuchert)

Fischverkauf nach Vorbestellung unter
Tel. 07551/9441371 oder 0151/24127700

Abholung in der Fischzucht Dietschbach **Stockach**
oder nach Absprache in **Owingen**
am **23.12.16** und **30.12.16**
von 10.30 bis 16 Uhr

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die uns zu unserer

Diamantenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben.
Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde mit Bürgermeister
Alois Fritschi, Herrn Pfarrer Zinke für die Gestaltung des
Gottesdienstes, dem Frauenverein Honstetten-Reute-Eckartsbrunn
mit Vorsitzenden Diana Bach, der Burgnarrenzunft
Wasserburger Talgeister mit Zunftmeister Bernhard Bach,
sowie allen Personen, die dazu beigetragen haben,
dass dieser Tag für uns unvergesslich bleiben wird.

Sofie und Rudolf Hirt
Eckartsbrunn, im Dezember 2016

Was ganz Besonderes

Spazierenfliegen
mit dem
Motorgleitschirm



Jochen Austen 07733 505055
spazierenfliegen@web.de



Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Es gibt ihn tatsächlich, den id-Pflegedienst in Eigeltingen

Nehmen Sie unsere Kompetenzen in Anspruch



id-Pflegedienst Hegau-Ost GmbH,
Krebsbachstr. 1, 78253 Eigeltingen
Telefon: 07774/923 789-0

www.id-pflegedienst.de

Ausschreibung der Abfuhr dezentrale Abwasserbeseitigung

Die **Gemeinde Hohenfels** schreibt zum 01.01.2017 die Abfuhr der dezentralen Abwasserbeseitigung neu aus.
Die Angebotsunterlagen können Sie bei der Gemeinde Hohenfels
Telefon 0 75 57 / 92 06-0, e-mail: gemeinde@hohenfels.de
kostenlos anfordern. Abgabeschluss (Submission) ist
Dienstag, 10. Januar 2017 um 14.00 Uhr.

Florian Zindler
Bürgermeister

coffee and more Ihr Saeco-Spezialist 

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!
Service und Reparatur für Kaffeemaschinen aller Marken

Frohe Festtage und ein gutes, gesundes neues Jahr 2017

Unser Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 07:00-17:00Uhr Sa. 09:00-12:00Uhr
24.12.u.27.12.u.31.12.u.07.01.
geschlossen

Im Grund 4, D-78359 Nenzingen
Telefon 07771-9179700, www.coffeemore.de

KFZ-PRÜFSTELLE STOCKACH

GTS-Kfz Prüfstelle Stockach
Gießereistraße 11a, 78333 Stockach
Tel.: 0170 584 57 03
www.kfz-prüfstelle-stockach.de

Wir haben Betriebsurlaub:
Vom **16.12.2016** bis zum **15.01.2017**.

Wir bedanken uns für ein tolles Jahr, wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihre GTS-Kfz Prüfstelle Stockach



LBS

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Vielen Dank unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen!





LBS-Bezirksleiter
Daniel Matt
Tel. 07771 4184



Bezirksleiter Immobilien
Ralf Reitz
Tel. 07771 8068348

Immobilien kaufen, verkaufen, finanzieren.

LBS-Beratungsstelle
Kirchhalde 7, Stockach
Büro LBS-Immobilien
Schillerstr. 8, Stockach

Finanzgruppe · www.LBS-SW.de · www.LBS-ImmoBW.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

friseur WILBERT

Unser Team bedankt sich für die schöne und wertvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünscht Ihnen und Ihrer Familie besinnliche aber auch fröhliche Festtage und einen vertrauensvollen Start 2017.

Ihr Team Wilbert



Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen **BAR!**

Automobile Schädler
Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

Wir, ein kompetentes Team !!

Unterstützen - Betreuen - Sitten
(auch Haustiere speziell Hunde)

Erledigen & mehr...

Info: 0 77 33 / 92 78 95 oder 0173 - 5 96 78 18

PRIMO-GRÜBANZEIGEN GRÜß MAL WIEDER!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr

Brunchtermine
26.12.2016 und 06.01.2017

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **besinnliches Weihnachtsfest** und ein **gutes 2017**.

Feines vom Hegau Partyservice und Catering
Christian Maier e.K.
Christian Maier, Hardtring 9 - 78333 Stockach
Tel. 07771 917272 - Fax 07771 917368





Opel Astra mit Klimaanlage und Radio

Monatsrate ab **149,90 €**

OH!ne Anzahlung

1. Inspektion inklusive

Leasingangebot: einmalige Leasingonderzahlung: 0 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag: 5.396,40 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingraten: 149,90 €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 16.500 €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p.a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 790 €, Tageszulassung

Aktion gilt für alle gekennzeichneten Fahrzeuge.

MARTIN

Opel Vertragshändler · VW-Servicepartner
Konrad Martin, Inh. Jens Martin e.K.
Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach · 07771/2070

KEMPTER & KOLLEGEN

RECHTSANWÄLTE

ULRICH KEMPTER
Fachanwalt für Erbrecht
Fachanwalt für Familienrecht (Scheidungsrecht)

SVEN SCHUH
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Pfarrstraße 15 · 78333 Stockach · Telefon 07771-3335

www.ra-kempter.de

Besuchen Sie uns am Samstag, 17.12.2016
um 18.00 Uhr, zur **Eröffnung des Adventsfenster**
mit Glühwein & Kinderpunsch

Das **Balduccio Olivenöl** aus der neuen Ernte
in gewohnt TOP - Qualität ist eingetroffen !!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
DORFLADEN
IN DER ALTEN SCHULE
EIGELTINGEN
Hauptstraße 38
bettina-haufe@t-online.de
Tel. 07774/92 26 50 | Fax 07774/92 26 51 | Mobil 0160 99 11 68 41

Delphintherapie für Jasmin - SPENDENAUFTRUF -

Hallo! Ich heiße Jasmin, bin 11 Jahre alt, und wurde am 28.06.2005 in Friedrichshafen geboren. Ich wohne in Sipplingen mit meinen 3 Geschwistern und meinen Eltern und gehe in die "Schule am See" in Friedrichshafen. Ich mag es Musik zu hören, schaue gern fern, und mag Tiere. Ich habe seit meiner Geburt eine Neurogenetische Erkrankung mit unklarer Zuordnung. Daher habe ich sehr viele Operationen hinter mir, unter anderem am Ohr, im Gaumen und an den Händen. Ich kann nicht laufen und sprechen. Früher fielen mir viele Dinge noch schwerer, dank vieler Physiotherapie-Einheiten habe ich aber schon große Fortschritte gemacht. Ich kann jetzt mit Unterstützung laufen und frei sitzen. Außerdem muss mein Essen nicht mehr so püriert sein. Meine Eltern und Geschwister kümmern sich sehr liebevoll um mich. Leider gibt es für meine Krankheit keine Heilung. Auch eine Delphintherapie ist kein Wunderheilmittel, allerdings hat sie schon vielen Kindern mit einem ähnlichen Schicksal zu Fortschritten verholfen. Deswegen ist mein größter Wunsch eine Delphintherapie, um hoffentlich noch größere Fortschritte zu machen, als ich bisher schon erreicht habe. Leider können meine Eltern die ca. 12.000,00 Euro für eine Delphintherapie nicht alleine aufbringen. Deshalb möchte ich Sie um Hilfe bitten. Jeder Euro zählt.

Vielen Dank für eure Unterstützung.

Spendenkonto
Empfänger: dolphin aid e.V
IBAN: DE 52 30 05 01 10 00 20 00 24 24
Bank: **Stadtparkasse Düsseldorf**
Verwendungszweck: **Spende für Jasmin Free**

Eine Spendenbescheinigung erhalten Sie ab 200 €



Alt- und Neubau
Fenster + Türen
Rolläden
Terrassendach
Holz- + Designböden
Innentürelemente
Rep.-Service

Kummerländer
Bauelemente

Bruckwiesen 2, 78357 Mühllingen
☎ 0 77 75 / 939 61 97
www.kummerlaender-bauelemente.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr, Freitag von 13.00 bis 17.00 Uhr. Nicht die passende Uhrzeit dabei, kein Problem, gerne Terminvereinbarung nach Absprache möglich.

**FLIESEN-
FACHBETRIEB**

- ☺ Fliesen-/
Natursteinarbeiten
- ☺ Reparaturen
- ☺ Silikonreparaturen
- ☺ Keine Arbeit zu klein!

☺ **FLIESEN**
☺ **PFEIFFER**

Gartenstraße 19
78359 Orsingen-Nenzingen

Tel. 0162 54 64 212

pfeiffer_thomas@yahoo.com

30 JAHRE BERUFSERFHRUNG

Essen auf Räder Bodensee

»Der Malteser Menüservice –
lecker, vielfältig, zuverlässig.«

Haben Sie Lust auf eine Probeweche zum halben Preis?
Weitere Informationen unter:
Telefon 0800 30 20 10 3
 (kostenlose Rufnummer)
 www.malteser-bodensee.de



1-Zimmer-Whg. oder WG
 dringend für meinen Sohn, Student 22 J.,
 in Eigeltingen/Heudorf ab Januar/Februar
 bis Sept. 2017 gesucht. 0157 - 764 230 49



VW Polo mit Klimaanlage und Radio

Monatsrate ab **149 €**

Ohne Anzahlung

1. Inspektion inklusive

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag: 6.866,40 €, Laufzeit: 48 Monate, mtl. Leasingraten: 149 €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 13.710 €, effektiver Jahreszins: 3,55 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,49 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 790 €, Tageszulassung

Aktion gilt für alle gekennzeichneten Fahrzeuge.

MARTIN
 Opel-Vertragshändler · VW-Servicepartner
 Konrad Martin, Inh. Jens Martin e.K.
 Ludwigshafener Str. 2-78333 Stockach-07771/2070



Opel Corsa mit Klimaanlage und Radio

Monatsrate ab **89 €**

OH!ne Anzahlung

1. Inspektion inklusive

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag: 3.204 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingraten: 89 €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 13.025 €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 790 €, Tageszulassung

Aktion gilt für alle gekennzeichneten Fahrzeuge.

MARTIN
 Opel Vertragshändler · VW-Servicepartner
 Konrad Martin, Inh. Jens Martin e.K.
 Ludwigshafener Str. 2-78333 Stockach-07771/2070

Miele
 Premiumpartner und
 Autorisierter Kundendienst

biller 70 JAHRE
 ELEKTRO GERÄTE LICHT
 SERVICE

ELEKTROFACHGESCHÄFT
 Haus- & Einbaugeräte
 Liefer- & Montageservice

LICHTHAUS
 Planung · Beratung · Montage

ALLES FÜR DEN ELEKTRISCHEN HAUSHALT GIBT ES BEI UNS!

GANZ IN IHRER NÄHE

Poststr. 18 & Löwengasse 26 · **Radolfzell** · 07732 - 94 5070 www.biller-elektro.de



Bruno Epples allerschönste Gedichte.

»Die Welt kann sich gratulieren zu diesem Dichter, der auch als Maler ein Dichter ist.« Martin Walser



Vor allem der See
Erinnerte Kindheit
2009, 156 Seiten, geb. mit Schutzumschlag, 12,- Euro



Blatt um Blatt
Gedichte eines Malers
2016, 176 Seiten, geb. mit Schutzumschlag, 20,- Euro



Erntedankfest · Ein Lesebuch
Mit einem Vorwort von Martin Walser
2011, 256 Seiten, inkl. einer CD
»Alemannisch vom See«, geb. mit Schutzumschlag und Lesebändchen, 15,- Euro

KLÖPFER & MEYER WWW.KLOEPFER-MEYER.DE

wir bilden aus !  Heizung Bäder Notdienst

KERSCHBAUMER

Schön, wenn's zuhause warm ist
... ist Ihre Heizung schon fit für den Winter?

Engen Gerwigstr. 33 07733-505870 www.kerschbaumer.de



Praxis für Ergotherapie Viktoria Diesendorf 78333 Stockach, Tuttlinger Straße 7
Tel. 07771/58 85, viktoria261181@gmx.de

- AD(H)S
- Legasthenie
- Dyskalkulie
- Handverletzungen/-OP
- Schlaganfall
- Demenz
- Grob-/Feinmotorik/Wahrnehmung
- Konzentration
- Verhalten
- Leistungsfähigkeit/Ausdauer
- Selbstständigkeit
- Hirnleistungsfunktionen



Viktoria Diesendorf • Benjamin Hagg • Heidi Lange

AM JAHRESENDE FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der Woche vor **Weihnachten (KW 51) erscheinen?**
Dann buchen Sie 1 Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS REGULÄR	ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 51
Freitag, 16.12.2016	➤ Donnerstag, 15.12.2016
Montag, 19.12.2016	➤ Freitag, 16.12.2016
Dienstag, 20.12.2016	➤ Montag, 19.12.2016
Mittwoch, 21.12.2016	➤ Dienstag, 20.12.2016
Donnerstag, 22.12.2016	➤ Mittwoch, 21.12.2016

Den regulären Anzeigen-Annahmeschluss finden Sie in unserer aktuellen Preisliste, auch unter www.primo-stockach.de

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 51 spätestens am **Mittwoch, 14.12.2016 um 15 Uhr** im Verlag eingehen.

In KW 52 erscheinen keine Amts- und Mitteilungsblätter.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11 | Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Abfall- und Grünschnitt-Annahme zum Jahreswechsel

über die Feiertage:

Bitte beachten Sie, dass wir vom Freitag, 23.12.2016 bis einschließlich Samstag, 07.01.2017 unseren Betrieb geschlossen haben. Während dieser Zeit können keine Anlieferungen stattfinden. Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2017.

Vielen Dank – Ihr USG Team



USG UMWELT SERVICE CONTAINERDIENST

USG Umwelt-Service GmbH
Lochacker 3
78333 Stockach
Tel. 07771/87507-0
info@usg-umwelt-service.de
www.usg-umwelt-service.de



VW Golf mit Klimaanlage und Radio

Monatsrate ab

159 €

Ohne Anzahlung

1. Inspektion inklusive

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag: 7.346,40 €, Laufzeit: 48 Monate, mit Leasingraten: 159 €, Gesamtkreditbetrag (Anschaffungspreis): 14.200 €, effektiver Jahreszins: 3,55 %, Sollzinssatz p.a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,49 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 790 €, Tageszulassung

Aktion gilt für alle gekennzeichneten Fahrzeuge.

MARTIN

Opel-Vertragshändler · VW-Servicepartner
Konrad Martin, Inh. Jens Martin e.K.
Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach · 07771/2070

mk MARKUS KIEWEL

BAUUNTERNEHMUNG



Wir wünschen Ihnen eine **besinnliche Weihnachtszeit & ein gutes neues Jahr 2017!**



Immobilien | Schlüsselfertiges Bauen | Ökologisches Bauen | Rohbauarbeiten
Zimmerei | Außenanlagen | Sanierungen

78359 Nenzingen | 07771 875780 | info@kiewel-bau.de | www.kiewel-bau.de

Individuelle Fenstergitter aus Edelstahl!
Für mehr Sicherheit in der dunklen Jahreszeit.

www.bacher-edelstahl.de

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

MATRATZEN Sofort ab Lager
Comfort Kaltschaum 5-7 Zonen
Naturkaltschaum aus Rapsöl
Kokos-Latex, Futons
Länge bis 240 / Breite bis 240cm / Sondermaß!

HANDWEB TEPPICHE
Gabel, Shalimar, Tiroler, Algäuer

LATTENROSTE Sofort ab Lager
20 verschiedene Modelle
ELEKTRO-ROSTE

20 Qualitäten in über 40 Farben
Jedes Sondermaß auf Wunsch!!

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen - Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100% vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

www.Stengele-Owingen.de

OTELO ComputerWorld vodafone

- ✓ Vor Ort Service
- ✓ Netzwerkbetreuung
- ✓ Handyshop
- ✓ PC's nach Wunsch
- ✓ Hauseigene Reparaturwerkstatt
- ✓ Reparaturen von PC's und Handys aller Marken

www.computerworld-stockach.de @ computer-world@t-online.de
07771-9299-10 | 921765 | Goethestr. 17 - 78333 Stockach | Kopierpapier 500Blatt

2,99 €

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk

KUNDENBETREUER ODER KAUFM. FÜHRUNGSKRAFT GESUCHT

Sie sind ein/e Gartenbaumeister/in/Techniker/in oder Dipl. Ing.? Kommen Sie zu uns. Wir bieten vieles. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an torsten@hainmueller.com



HAINMÜLLER
GARTENGESTALTUNG MIT HERZ
BODENSEE · ZÜRICH

Hainmüller Gartengestaltung e.K.
Eisenbahnstraße 22 | D - 78315 Radolfzell
Tel. 0049 (0) 77 32 / 98 83 80
www.hainmueller.com